

TABL. 1(269). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW  
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy <sup>a</sup> <i>Gminas<sup>a</sup></i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Wojewódz- two <i>Voivodship</i>	
	w tys. zł		in thous. zł			
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2000 <b>TOTAL</b>	6142097,2	2595020,1	2163767,5	1029457,1	353852,5	
	2005	8341173,8	3881049,7	2637488,7	1201222,8	621412,6
	2008	11205063,9	5286642,1	3248377,4	1590204,2	1079840,2
	<b>2009</b>	<b>11968476,9</b>	<b>5409411,6</b>	<b>3363515,7</b>	<b>1691723,5</b>	<b>1503826,1</b>
<b>Dochody własne</b> ..... <b>Own revenue</b>	<b>6609050,8</b>	<b>3149104,2</b>	<b>2422102,8</b>	<b>491788,1</b>	<b>546055,7</b>	
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym..... <i>Share in income tax</i>	2701327,5	1020268,3	976512,2	278910,9	425636,1	
od osób prawnych..... <i>corporate income tax</i>	561012,1	83776,8	104606,6	17499,2	355129,5	
od osób fizycznych..... <i>personal income tax</i>	2140315,4	936491,5	871905,6	261411,7	70506,6	
Podatek od nieruchomości..... <i>Tax on real estate</i>	1304049,9	954227,3	349822,6	-	-	
Podatek rolny..... <i>Agricultural tax</i>	103889,9	102309,4	1580,5	-	-	
Podatek od środków transportowych..... <i>Tax on means of transport</i>	52213,0	32298,2	19914,8	-	-	
Podatek od czynności cywilnoprawnych..... <i>Tax on civil law transactions</i>	118764,7	64720,0	54044,7	-	-	
Oplata skarbowa..... <i>Treasury fee</i>	39671,4	22465,3	17206,1	-	-	

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 1(269). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)**  
**REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
	w tys. zł in thous. zł				
<b>Dochody własne (dok.)</b> <b>Own revenue (cont.)</b>					
Dochody z majątku .....	814612,9	366739,7	427105,4	18493,2	2274,6
<i>Revenue from property</i>					
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze .....	334456,0	153796,3	171789,8	7482,2	1387,7
<i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>					
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych .....	218356,2	68558,5	98435,5	4979,5	46382,7
<i>Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>					
<b>Dotacje celowe .....</b>	<b>1678817,3</b>	<b>885327,6</b>	<b>270633,1</b>	<b>415462,4</b>	<b>107394,2</b>
<b>Appropriated allocations</b>					
Z budżetu państwa .....	1496896,2	809806,5	244932,6	339718,1	102439,0
<i>From the state budget</i>					
na zadania: for tasks:					
z zakresu administracji rządowej .....	1036851,4	549217,9	176137,4	217274,4	94221,7
<i>for government administration tasks</i>					
własne .....	453656,0	258377,3	67987,1	120181,3	7110,3
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z orga- nami administracji rządowej .....	6388,8	2211,4	808,0	2262,4	1107,0
<i>realized on the basis of agreements with gov- ernment administration bodies</i>					
Otrzymane z funduszy celowych .....	76690,3	57519,2	7529,6	8909,0	2732,5
<i>Received from appropriated funds</i>					
Na zadania realizowane na podstawie poro- zumień między jednostkami samorządu terytorial- nego .....	105230,7	18001,8	18170,9	66835,3	2222,7
<i>For tasks realized on the basis of agreements between entities of local self-government</i>					
<b>Dotacje rozwojowe .....</b>	<b>847762,7</b>	<b>62060,7</b>	<b>46894,2</b>	<b>25194,2</b>	<b>713613,6</b>
<b>Development allocations</b>					
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa .....</b>	<b>2832846,2</b>	<b>1312919,1</b>	<b>623885,6</b>	<b>759278,8</b>	<b>136762,7</b>
<b>General subsidies from the state budget</b>					
W tym na zadania oświatowe .....	2235913,4	990412,7	577098,8	612875,7	55526,2
<i>Of which for educational tasks</i>					

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.